

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN LONG BIÊN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **48/2018/HSST**
Ngày: 15/3/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, TP. HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Vũ Thị Thu Hằng**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Xuân Tiền
2. Bà Nguyễn Thị Minh Hồng

- Thư ký phiên tòa: **Bà Lê Thị Ngọc Vân** – Cán bộ Tòa án nhân dân quận Long Biên.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Long Biên tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thu Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 15/3/2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, TP. Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số **35/2018/HSST** ngày 05/02/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số **30/2018/QĐ-HSST** ngày 23/02/2018 đối với bị cáo:

NGÔ HUY H, sinh năm: 1983; HKTT: Số 10/24/7 N, phường N, quận Long Biên, TP. Hà Nội; Dân tộc: Kinh. Nghề nghiệp: Tự do; Văn hóa: 12/12; Con ông: Ngô Việt H1, con bà: Nguyễn Thị L; gia đình có 03 (Ba) anh em, bị cáo là con thứ nhất; vợ là Lê Thị Minh T và 02 con (lớn 2007 và nhỏ 2009). Tiền án, tiền sự: Theo danh bản, chỉ bản số **34** lập ngày **05/12/2017** của Công an quận Long Biên, TP. Hà Nội và lý lịch địa phương cung cấp, bị cáo thì bị cáo có 01 (Một) tiền sự: Năm 2015, Công an phường Bồ Đề - TP. Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Bị can bị bắt tạm giữ ngày 01/12/2017 (Có mặt).

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1. Bà **Nguyễn Thị L** – Sinh năm: 1960. HKTT: Số 10/24/7 Ngọc Lâm, phường Ngọc Lâm, quận Long Biên, TP. Hà Nội (Có mặt).

2. Chị **Lê Thị Minh T** – Sinh năm: 1981, HKTT: Số 10/24/7 Ngọc Lâm, phường Ngọc Lâm, quận Long Biên, TP. Hà Nội (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 13h30' ngày 01/12/2017 Tổ công tác Công an phường Thượng Thanh, quận Long Biên, TP. Hà Nội làm nhiệm vụ tại khu vực đê Gia Thượng thuộc tổ 26 phường Thượng Thanh, quận Long Biên đã phát hiện 01 (Một) nam thanh niên đang ngồi trên xe ô tô KIA, BKS: 29C – 02630 có biểu hiện nghi vấn, tổ công tác đã tiến hành kiểm tra hành chính người và phương tiện, quá trình kiểm tra tổ công tác đã phát hiện bên trong hộp nhựa màu trắng trong cabin xe ô tô có 01 (Một) gói giấy bạc màu vàng bên trong chứa chất bột màu trắng. Tại chỗ nam thanh niên tự khai tên là Ngô Huy H – SN: 1983, HKTT: Số 10/24/7 N – phường N – quận Long Biên – TP. Hà Nội. H khai nhận chất bột màu trắng trong gói giấy bạc màu vàng đó là ma túy loại Heroine, H mua để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ, niêm phong tang vật và đưa Ngô Huy H về trụ sở công an phường Thượng Thanh để giải quyết.

Tang vật thu giữ của H gồm:

- + 01 gói giấy màu vàng bên trong chứa chất bột màu trắng;
- + 01 xe ô tô KIA, BKS: 29C -02630;
- + 01 điện thoại di động Samsung Galaxy note 5;
- + Số tiền: 340.000đ (Ba trăm bốn mươi ngàn đồng).
- +01 hộp nhựa.

Tại bản kết luận giám định số 7143/KLGD-PC54 ngày 18/12/2017 của phòng KTHS – CATP Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 (Một) gói giấy màu vàng là ma túy loại Heroine, trọng lượng 0,192 gam. (BL:29)

Tại cơ quan điều tra Ngô Huy H khai nhận: Bản thân H là người nghiện ma túy. Khoảng 05h 30' ngày 01/12/2017, H điều khiển xe ô tô KIA BKS: 29C-02630 từ nhà đi đến Bắc Giang để giao hàng. Trên đường về đến thị trấn Chờ - Bắc Ninh, H đã mua 150.000 đồng tiền ma túy của một người đàn ông không quen biết. Người đó đưa cho H 01 (Một) gói nhỏ màu vàng. H cất gói ma túy vừa mua vào cabin ở trước ghế lái và ghế phụ và tiếp tục lái xe đi về. Khi H đi đến đoạn đê Gia Thượng thuộc phường Thượng Thanh – Long Biên thì bị lực lượng công an phường Thượng Thanh kiểm tra, phát hiện bắt giữ cùng tang vật.

Tại cơ quan điều tra, Ngô Huy H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên. (BL: Từ BL 38 đến BL 52)

Đối với đối tượng đã bán ma túy cho Ngô Huy H, do H khai không biết nhân thân lai lịch nên Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên chưa có đủ điều kiện xác minh làm rõ xử lý, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Xác minh nguồn gốc chiếc xe ô tô nhãn hiệu KIA, BKS: 29C – 02630, số khung: 070909, số máy: J2562214 tạm giữ của H kết quả là: Chiếc xe được đăng ký mang tên Ngô Huy H. H khai chiếc xe trên là tài sản của mẹ H (Bà Nguyễn Thị L). Năm 2011 bà Nguyễn Thị L, SN: 1960, HKTT: 10/24/7 N, quận Long Biên,

TP. Hà Nội đã mua chiếc xe nói trên để chở hàng cho gia đình bà. Để thuận tiện, bà L đã để H đứng tên đăng ký xe, khi nào có việc bà L giao xe ô tô trên cho H. Ngày 01/12/2017, H đã dùng chiếc xe ô tô nói trên để chở hàng sau đó mua ma túy và cất giấu trên xe. Việc H mua và cất giấu ma túy trên xe bà L không biết. Bà L có đơn xin lại chiếc xe ô tô nói trên, xét chiếc xe ô tô KIA, BKS: 29C-02630 là tài sản của bà L nên Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên đã ra quyết định xử lý vật chứng, trả lại chiếc xe nói trên cho bà L, bà L đã nhận lại xe và không có ý kiến gì khác.

Tại bản cáo trạng số 39/CT-VKS ngày 01/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đã truy tố Ngô Huy H về tội ***“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*** theo điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo H tại phiên tòa hôm nay thấy rằng: Hành vi của bị cáo Ngô Huy H đã đủ yếu tố cấu thành tội: ***“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*** theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự nên giữ nguyên bản cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 249; điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 47; Điều 38 của BLHS năm 2015, Điều 106 BLTTHS; **Về hình phạt:** Đề nghị xử phạt bị cáo Ngô Huy H mức án từ 15 (Mười lăm) đến 18 (Mười tám) tháng tù; miễn hình phạt bổ sung là phạt tiền; **Về xử lý vật chứng:** Đề nghị tịch thu, tiêu hủy vật chứng là 01 (Một) gói giấy màu vàng bên trong chứa 0,192 gam Heroine; 01 (Một) hộp nhựa. Đề nghị hoàn trả bị cáo H 01 (Một) điện thoại di động Samsung Galaxy Note 5 và số tiền 340.000 đồng (*Ba trăm bốn mươi nghìn đồng*) do không liên quan đến hành vi phạm tội; nhưng giữ lại 200.000 đồng để đảm bảo công tác thi hành án.

Bị cáo Ngô Huy H trình bày lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thức hành vi của mình là vi phạm pháp luật, bị cáo đã ăn năn hối hận và mong muốn được sự khoan hồng để có điều kiện cải tạo thành công dân có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo thành khẩn và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản tạm giữ đồ vật, bản kết luận giám định, lời khai người làm chứng cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ và nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hồi 13h30' ngày 01/12/2017 tại khu vực đê Gia Thượng thuộc tổ 26 phường Thượng Thanh, quận Long Biên, TP. Hà Nội, Ngô Huy H có hành vi tàng trữ trái phép 0,192 gam Heroine mục đích để sử dụng cho bản thân nhưng chưa kịp sử dụng thì bị tổ công tác công an phường Thượng Thanh, quận Long Biên, TP. Hà Nội phát hiện và bắt giữ cùng tang vật.

Hành vi của bị cáo Ngô Huy H ngày 01/12/2017 đã phạm vào tội: **Tàng trữ trái phép chất ma túy**. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS 1999. Tuy nhiên do điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 có mức án từ 01 (Một) năm đến 05 (Năm) năm tù, là có giảm nhẹ hơn so với mức hình phạt từ 02-07 năm theo khoản 1 Điều 194 BLHS 1999. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, TP. Hà Nội đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố các bị cáo về tội: **“Tàng trữ trái phép chất ma túy”** theo điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật (Khoản 3, Điều 7 BLHS 2015).

Bị cáo H khẳng định mua gói Heroine nói trên mục đích sử dụng cho bản thân, không có mục đích nào khác. Bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong HĐXX xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, tiếp tay cho tệ nạn và các tội phạm về ma túy đang gia tăng trong xã hội, làm mất trật tự trị an xã hội.

Nhân thân của bị cáo H đã có 01 (Một) tiền sự: Năm 2015, CA phường Bồ Đề - Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Mặc dù tiền sự của bị cáo đã xóa nhưng cũng thể hiện bị cáo là người có nhân thân xấu. Do đó đối với bị cáo cần có mức án nghiêm khắc nhằm cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

Tuy nhiên, xét thấy: Tại phiên tòa bị cáo H thành khẩn nhận tội, ăn năn hối cải, nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị áp dụng mức hình phạt tù đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với pháp luật. Xét bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có khả năng thi hành phạt bổ sung bằng tiền nên tha miễn hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 điều 249 Bộ luật hình sự 2015 cho bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ phù hợp với nhận định của HĐXX.

[3]Về xử lý vật chứng: Đề xuất của Viện kiểm sát tại phiên tòa về xử lý tang vật của vụ án là có căn cứ nên chấp nhận. Tịch thu, tiêu hủy vật chứng là một gói giấy màu vàng bên trong có chứa 0,192 gam Heroine, 01 (Một) hộp nhựa. Hoàn trả bị cáo H 01 (Một) điện thoại di động Samsung Galaxy Note 5 và số tiền 340.000 đồng (Ba trăm bốn mươi nghìn đồng); nhưng tạm giữ 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) để đảm bảo công tác thi hành án.

Đối với chiếc xe ô tô KIA, BKS 29C-02630, kết quả xác minh xác định chiếc xe ô tô trên thuộc quyền sở hữu hợp pháp của bà Nguyễn Thị L (Mẹ của bị cáo Ngô Huy H), bà đã mua chiếc xe trên để chở hàng cho gia đình bà. Để thuận tiện, bà L đã để H đứng tên đăng ký xe, khi nào có việc bà L giao xe ô tô trên cho H. Việc H mua và cất giấu ma túy trên xe bà L không biết. Tại phiên tòa vợ của bị cáo là chị Thanh trình bày mặc dù giấy đăng ký xe mang tên chồng mình nhưng tiền mua xe là của bà L bỏ ra và chiếc xe dùng để toàn bộ gia đình sử dụng chở hàng hóa thuê làm phương tiện sinh sống. Chị Thanh không có tranh chấp gì và xác định việc trả lại xe cho bà L là đúng. Do đó, cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bà Nguyễn Thị L chiếc xe ô tô trên là có căn cứ. Bà L đã nhận lại xe và không có yêu cầu gì khác về dân sự nên HĐXX không đặt vấn đề giải quyết.

Đối với đối tượng đã bán ma túy cho bị cáo Ngô Huy H, do H khai không biết nhân thân lai lịch do đó Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Long Biên chưa có điều kiện để xử lý, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau là có căn cứ nên HĐXX không đặt vấn đề giải quyết.

[4] Về án phí: Áp dụng Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ quốc hội;

Buộc bị cáo Ngô Huy H phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí HSST. Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo **NGÔ HUY H** phạm tội **Tàng trữ trái phép chất ma túy**.

- Áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 249, điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38, khoản 3 Điều 7 của Bộ luật hình sự năm 2015;

- Áp dụng Điều 260 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Xử phạt: **Ngô Huy H 18 (Mười tám) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày **01/12/2017**.

2. Về tang vật: Áp dụng Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Tịch thu, tiêu hủy 01 (Một) gói giấy mỳ vàng bên trong chứa 0,192 gam Heroine, 01 (Một) hộp nhựa (*Hiện lưu giữ tại kho tang vật Công an quận Long Biên – Hà Nội theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 31/01/2018*).

- Hoàn trả bị cáo Ngô Huy H 01 (Một) điện thoại di động Samsung Galaxy Note 5 và số tiền 340.000 đồng (Ba trăm bốn mươi nghìn đồng), nhưng tạm giữ 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) để đảm bảo công tác thi hành án. (*Hiện lưu giữ tại kho tang vật Chi cục thi hành án dân sự quận Long Biên theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 02/02/2018 và ngày 02/02/2018 và Giấy nộp tiền vào tài khoản ngày 02/ 02 /2018*).

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135 của Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Ngô Huy H phải chịu **200.000 đồng** (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí HSST.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng các Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự:

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo Ngô Huy H, bà Nguyễn Thị L và chị Lê Thị Minh T đều có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn **15** (*Mười lăm*) ngày kể từ ngày tòa tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân TP.Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, TP. Hà Nội;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Long Biên, TP. Hà Nội;
- Sở Tư pháp T.P Hà Nội;
- Thi hành án hình sự;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- Lưu Hồ sơ, Văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Thị Thu Hằng